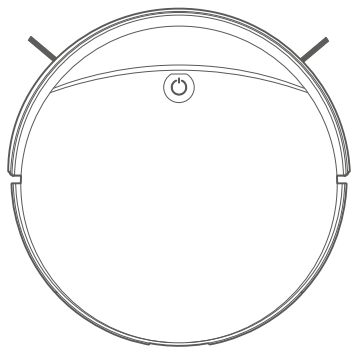


ILIFE-V10

Робот-пылесос

Руководство пользователя



Для получения более подробной информации,
пожалуйста, посетите: www.iliferobot.com

| ILIFE

Уважаемый клиент,

Спасибо за покупку робота-пылесоса ILIFE V10! Вы присоединились к миллионам людей, убирающих с помощью роботов – самый лучший способ это делать.

Пожалуйста, уделите несколько минут, чтобы ознакомиться с этим руководством и познакомиться с вашим роботом, чтобы достичь лучшего результата уборки. Если у вас возникнут проблемы с вашим роботом, не стесняйтесь обращаться в нашу службу поддержки или посетить наш веб-сайт по адресу www.iliferobot.com для получения дальнейшей помощи. Оставайтесь на связи с нами в «X» и «VK», чтобы наслаждаться этими эксклюзивными преимуществами:

- Получайте индивидуальную поддержку для вашего конкретного робота, включая ответы на ваши вопросы, советы по обслуживанию, видеодемонстрации, онлайн-чат и многое другое.
- Получайте обновления продукта и другую ценную информацию, будьте среди первых, кто узнает о новых роботах, эксклюзивных скидках и специальных акциях.

Свяжитесь с нами сейчас на

X: https://x.com/ilife_Global

VK: https://vk.com/ilife_russia

Наслаждайтесь всесторонней уборкой каждый день! С наилучшими пожеланиями,
ILIFE Innovation

Служба поддержки ILIFE



89299401228 (Пн-Пт: 9:00 - 18:00)



service_russia@iliferobot.com

Содержание

Инструкции по безопасности	3
Состав изделия	5
Список аксессуаров	5
Составляющие робота	6
Контейнер для пыли	7
Док-станция для зарядки	8
Пульт дистанционного управления	8
Характеристики продукта	10
Процессы робота	11
Внимание	11
Краткое руководство	13
Выбор режимов уборки	16
Подключение к приложению и умной колонки	17
Техническое обслуживание	22
Чистка контейнера для пыли и фильтров	22
Чистка роликовой щётки	23
Чистка боковых щеток	24
Проверка боковых колес	24
Другие запасные части	24
Устранение неполадок	26
Коды ошибок	26

Инструкции по безопасности

Предупреждения

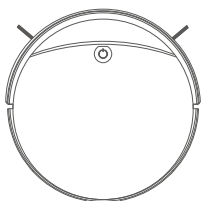
1. Этот робот не должен использоваться детьми младше 8 лет или лицами с психическими расстройствами, за исключением случаев, когда это происходит под присмотром. Не допускайте сидения детей на роботе или использование его в качестве игрушки.
2. Действуйте немедленно, если во время уборки произошла ошибка. Перед использованием робота удалите все электрические провода и мелкие предметы с пола. Поднимите края ковров и убедитесь, что занавески и скатерти не соприкасаются с полом.
3. Если есть подвешенные ступени или лестницы, проверьте, может ли робот их обнаружить перед использованием. Если нет, установите барьеры, чтобы предотвратить падения, и убедитесь, что барьеры не причиняют вреда людям.
4. Следуйте инструкциям в данном руководстве пользователя. Используйте только заводские аксессуары или рекомендованные аксессуары.
5. Убедитесь, что напряжение док-станции для зарядки совместимо с напряжением источника питания.
6. Используйте робота только внутри помещений и только в домашних условиях. Не используйте его на улице или в коммерческих или промышленных помещениях.
7. Используйте только заводской адаптер и док-станцию для зарядки. Не используйте неаккумуляторные батареи. См. раздел "Технические характеристики продукта" для подробной информации о стандартах батарей.
8. Не погружайте робот в воду и не опускайте его под кран.
9. Не чистите робота с каплюющей влажной тряпкой.
10. Не используйте робота на полах с застоявшейся водой.
11. Не используйте робот рядом с огнем или хрупкими предметами.
12. Держите ткани, волосы человека, пальцы или другие части тела подальше от открытого или рабочего механизма робота.
13. Не используйте робота на полах с камнями или бумагой, чтобы избежать засоров.
14. Не используйте робот в помещениях с легковоспламеняющимися веществами, такими как бензин, тонер и т. д., или для уборки горящих предметов, таких как сигареты, зола или спички, или чего-либо, что может вызвать пожар.
15. Не используйте поврежденные док-станции для зарядки.

Инструкции по безопасности

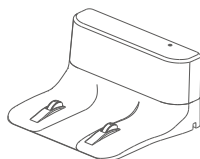
16. Не поднимайте робота или док-станцию для зарядки за электрический кабель, и держите кабели подальше от тепла и предотвращайте их попадание в двери, края или углы.
17. Поврежденные электрические кабели должны быть отремонтированы службой по ремонту производителя или сертифицированными техниками.
18. Правильно установите контейнер для пыли и фильтры перед использованием робота.
19. Не используйте робота в комнатах, где спят младенцы.
20. Не используйте поврежденные электрические кабели или док-станции для зарядки для зарядки робота. Не используйте робот, если он поврежден в результате падения или попадания в воду.
21. Выключите питание, если робот не будет использоваться в течение продолжительного времени.
22. Выключите питание перед чисткой или обслуживанием робота.
23. Перед чисткой или техническим обслуживанием робота отключите электрические кабели от док-станции для зарядки.
24. Перед выбрасыванием робота извлеките аккумулятор.
25. Робот и аккумулятор
26. Не разбирайте робота, чтобы избежать взрыва.
27. Следуйте инструкциям в данном руководстве пользователя.
Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный неправильным использованием.
28. Это оборудование должно быть установлено и эксплуатироваться с минимальным расстоянием 20 см между радиатором и вашим телом.
29. Диапазоны частот: Bluetooth 2402-2480 МГц, Wi-Fi 2412-2472 МГц.
30. Максимальная мощность передаваемого радиочастотного сигнала:
Bluetooth <10 дБм (EIRP), Wi-Fi <20 дБм (EIRP).

Состав изделия

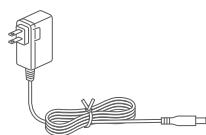
Список аксессуаров



Основное тело



Док-станция
для зарядки



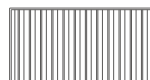
Блок питания



Пульт дистанционного
управления



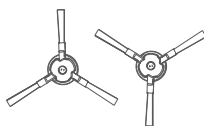
Инструмент
для очистки



Высоко-эффективный
фильтр



Руководство
пользователя



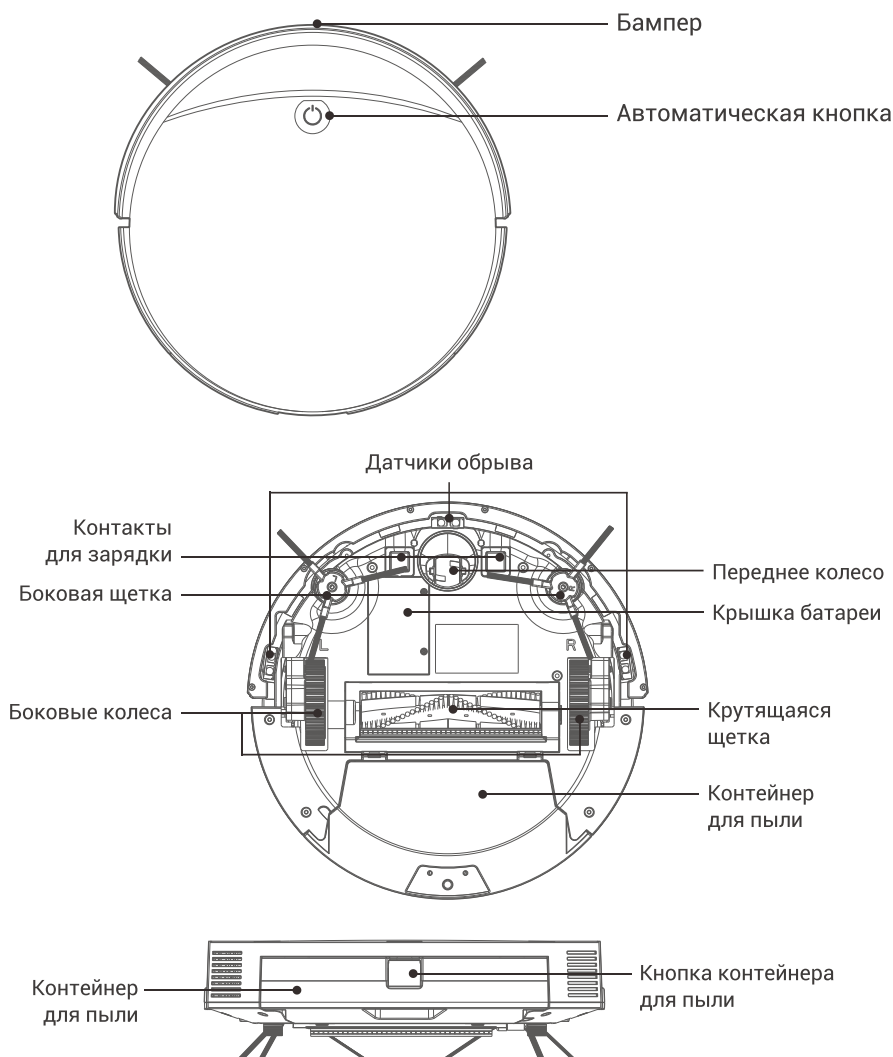
Боковые щетки



AAA батарея X2

Состав изделия

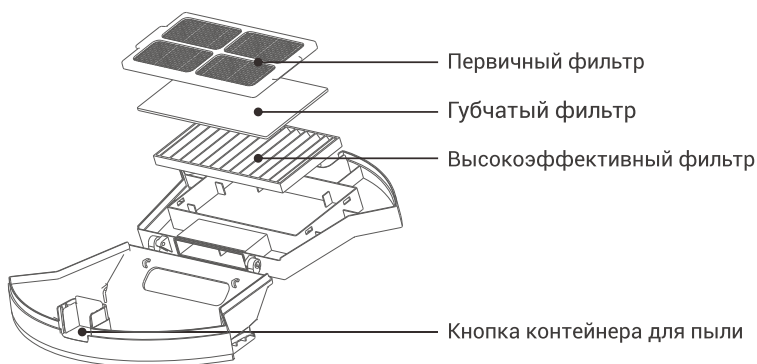
Составляющие робота



Состав изделия

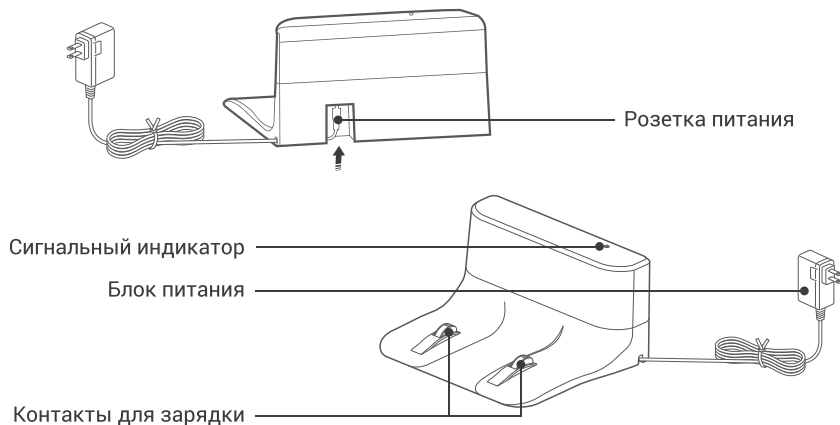
Кнопка	Статус робота	Операция	Функциональное описание
Автоматическая кнопка	Выключение питания	Нажмите и удерживайте 2 секунды	Включение робота
	Включение питания	Нажмите кнопку один раз	Начать/остановить уборку
		Нажмите и удерживайте 3 секунды	Выключение робота
Индикатор питания	Зеленый	Электричество $\geq 15\%$	
	Оранжевый	Электричество $\leq 15\%$	
	Красный	Ошибка или неисправность	

Контейнер для пыли

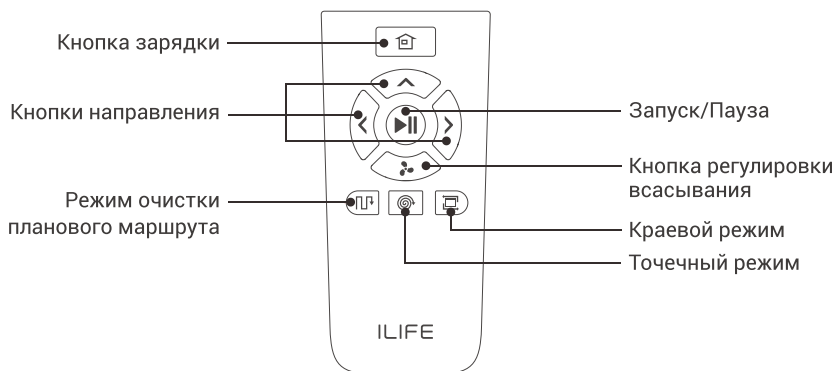


Состав изделия

Док-станция для зарядки



Пульт дистанционного управления



Состав изделия

1 Кнопка Уборки/Паузы

- Нажмите кнопку для перевода робота из спящего режима в режим ожидания.
- Нажмите кнопку в режиме ожидания, чтобы начать уборку.
- Нажмите кнопку, чтобы приостановить работу робота во время его работы.

2 Кнопки направления

A. "∧" Движение Вперед

Нажмите кнопку, чтобы робот-пылесос двигался вперед.

B. "⤴" Кнопка регулировки всасывания

Нажмите эту кнопку, чтобы переключить мощность всасывания в рабочем режиме.

C. "◀" Движение Налево

Нажмите на кнопку и робот-пылесос поедет налево.

D. "▶" Движение Направо

Нажмите на кнопку и робот-пылесос поедет направо.



Внимание: "∧" не работает во время работы робота-пылесоса.

3 Домой/зарядка

Нажмите на кнопку и робот-пылесос отправится к док-станции на зарядку.

4 Режим по краю

Нажмите на кнопку, чтобы начать уборку в крайнем режиме.

5 Режим точечной уборки

Нажмите на кнопку, чтобы начать уборку в точечном режиме.

6 Режим очистки планового маршрута

Нажмите на кнопку, чтобы начать уборку в Очистка планового маршрута Режим.

7 Максимальный режим

Нажмите на кнопку, чтобы увеличить мощность всасывания робота, если в процессе уборки скапливается много пыли. Нажмите еще раз, чтобы переключиться на максимальную мощность всасывания, еще раз, чтобы переключиться на бесшумный режим всасывания, и еще раз, чтобы вернуться к автоматическому режиму мощности всасывания.



Напоминание:

Перед использованием пульта дистанционного управления установите две батареи AAA / R03. Пожалуйста, выньте батареи, если пульт дистанционного управления не будет использоваться в течение длительного времени.

Характеристики продукта

Параметр	Спецификация
Общие размеры	330x330x79 мм
Вес нетто	2.5 кг
Тип батареи	Литий-ионный
Тип зарядки	Автоматическая зарядка / Ручная зарядка
Емкость контейнера для пыли	0,5 л
Режимы уборки	Автоматический, Точечный, По краям, Ежедневное расписание
Время зарядки	<300 минут
Тип кнопки на основном корпусе	Механическая кнопка

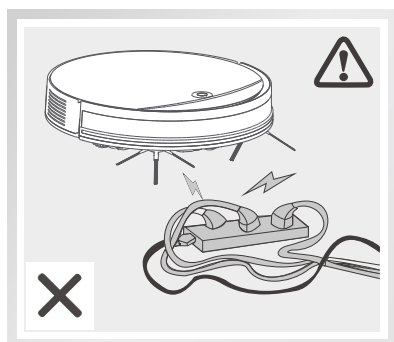
**Примечание:**

Компания оставляет за собой право окончательного решения по интерпретации этих условий и положений.

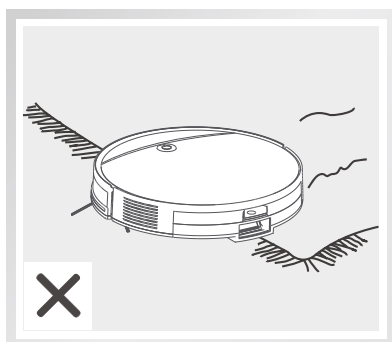
Процессы робота

Внимание

Робот может пропустить определенные зоны из-за сложности домашней обстановки. Для лучших результатов рекомендуем использовать его ежедневно и убирать препятствия на полу перед запуском робота.



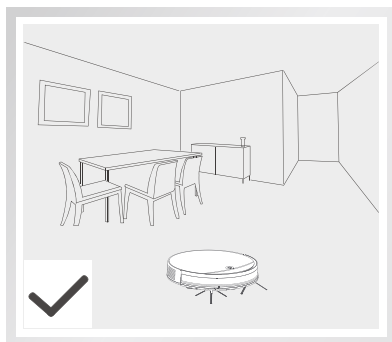
Перед уборкой, пожалуйста, уберите электрические кабели и другие предметы, которые могут запутаться в роботе.



Перед уборкой, пожалуйста, поднимите края ковров.

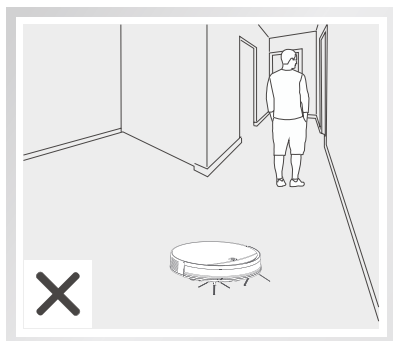


Для предотвращения засоров во время уборки, пожалуйста, тщательно убирайте мебель.

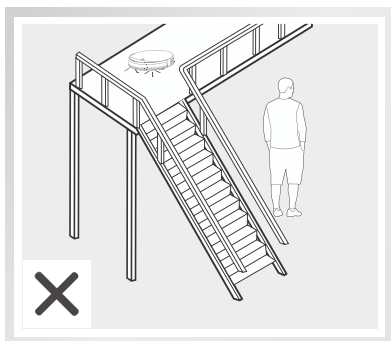


Процессы работа

Внимание



Пожалуйста, не стойте в узких местах, таких как дверные проемы или коридоры, чтобы не блокировать робота и не пропустить определенные зоны.



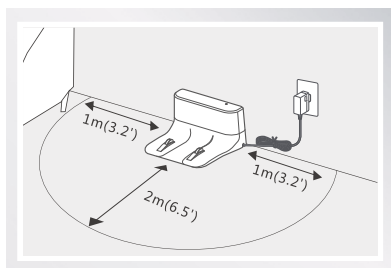
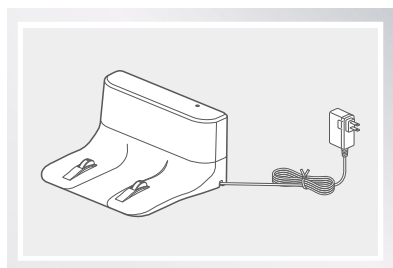
Пожалуйста, не стойте на лестнице, пока робот работает наверх, чтобы избежать травм от падающих предметов.

Процессы робота

Краткое руководство

1 Размещение док-станции для зарядки

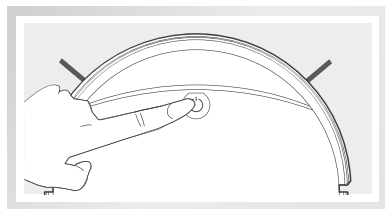
- Подключите адаптер к док-станции для зарядки.
- Размещение док-станции для зарядки: разместите ее горизонтально у стены, и в радиусе одного метра справа и слева не должно быть объектов, а в радиусе двух метров спереди также не должно быть никаких объектов. Также вокруг док-станции не должно быть отражающих объектов, таких как зеркало.
- Подключите к питанию.



Напоминание: Когда док-станция для зарядки подключена к адаптеру, индикаторная лампа док-станции загорится.

2 Включение робота

- Нажмите кнопку AUTO на 2 секунды, чтобы включить, и удерживайте ее на 3 секунды, чтобы выключить.



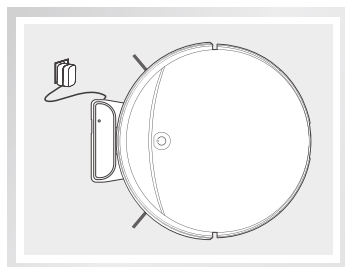
Примечание:

- После завершения работы робота, пожалуйста, не выключайте его и полностью зарядите для следующего запуска.
- Если робот остановится на более чем десять минут, он перейдет в режим ожидания. Если вам нужно снова включить робота, вам нужно нажать кнопку AUTO один раз.

Процессы робота

3 Зарядка робота

1. Поместите робота на док-станцию для зарядки.
2. Если кнопка AUTO мигает оранжевым, робот заряжается. Кнопка загорится зеленым, когда зарядка будет завершена. Затем свет погаснет, и устройство перейдет в режим ожидания.
3. Первоначально зарядите в течение 6 часов.

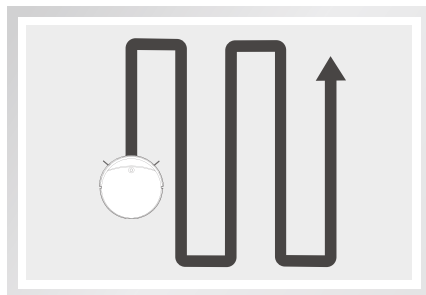
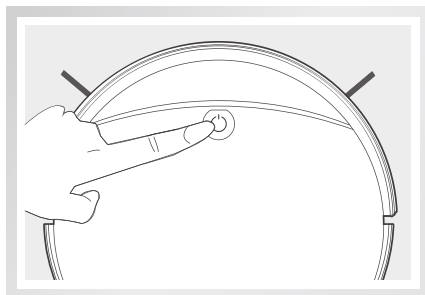


Напоминание:

1. Пожалуйста, поддерживайте чистоту контактов для зарядки в повседневном использовании, чтобы обеспечить хорошее соединение.
2. Пожалуйста, оставьте робота на док-станции для зарядки для повседневного использования и убедитесь, что док-станция для зарядки подключена к питанию и переключатель включен.
3. Если вы не будете использовать робота в течение длительного времени, пожалуйста, полностью зарядите его, выключите питание и храните в хорошо проветриваемом сухом месте.

4 Начало уборки

После пробуждения робота вы можете нажать кнопку AUTO один раз, и робот начнет автоматическую уборку.

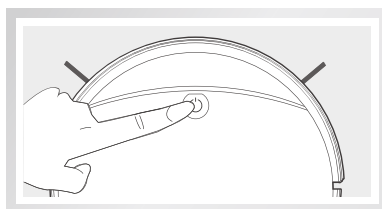


Процессы робота

- * Перед началом уборки убедитесь, что индикаторная лампа мигает, и робот находится в режиме пробуждения. Если робот находится в режиме сна, пожалуйста, нажмите кнопку AUTO один раз, чтобы разбудить его.
- * Если вы хотите выбрать другие режимы, пожалуйста, воспользуйтесь приложением.
- * Робот выполняет автономное планирование маршрута во время работы. Если его перемещать вручную или управлять им через приложение (за исключением паузы), робот перепланирует маршрут и может повторно очистить уже убранные области.
- * Для обеспечения эффективности работы робота, пожалуйста, не перемещайте робота. (Если машина будет поднята, она сработает сигнализацию и прекратит уборку, вам потребуется нажать кнопку AUTO или управлять приложением, чтобы снова начать уборку)

5 Пауза

Пока робот работает, вы можете приостановить его, нажав кнопку AUTO на роботе или кнопку "пауза" в приложении.



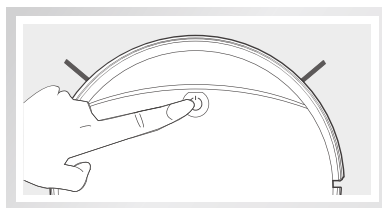
Напоминание:

1. Робот автоматически перейдет в режим сна, если в течение 10 минут не производится никаких действий. Если вы хотите снова запустить робота, пожалуйста, нажмите кнопку AUTO один раз, чтобы разбудить его.
2. Робот выработает новый маршрут уборки и повторно уберет уже очищенные области.

Примечание: После пробуждения робота в режиме паузы, его нужно снова запустить для начала уборки, и робот не продолжит последнюю не завершенную уборку.

6 Режим сна

- * Робот автоматически переходит в режим сна, если в течение 10 минут не производится никаких действий.



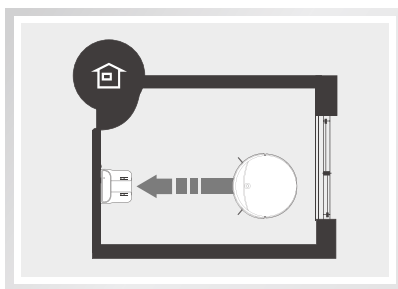
Процессы робота

Выбор режима уборки

Для адаптации к различным типам покрытий и обеспечения тщательной уборки данное устройство предлагает несколько режимов очистки, которые можно выбрать с помощью пульта дистанционного управления или сопутствующего приложения.

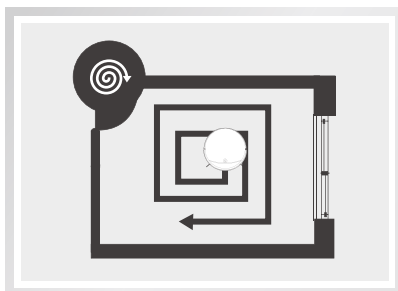
1 Автоматическая зарядка

Робот может обнаружить низкий заряд аккумулятора во время процесса уборки и автоматически активировать режим автоматической зарядки для поиска док-станции для зарядки.



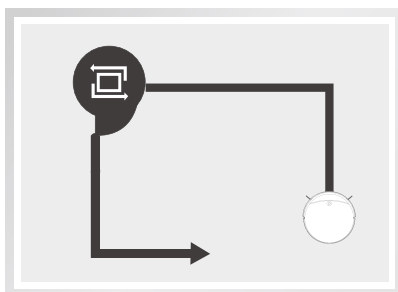
2 Режим «Точка»

Этот режим подходит для среды пола, где мусор более концентрирован. В этом режиме робот может провести концентрированную уборку в определенной зоне в форме "спирали".



3 Режим «По краям»

Этот режим преимущественно предназначен для уборки внутренних углов. В этом режиме робот может убирать вдоль края фиксированных объектов (например, стен).

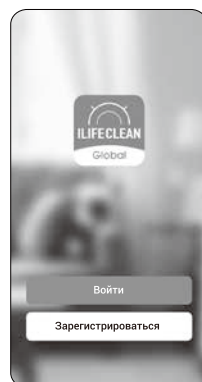


Подключение к приложению и умной колонки

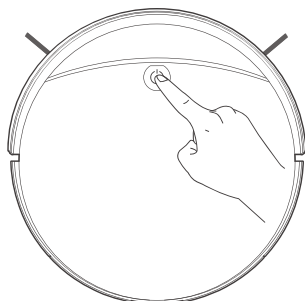
1. Отсканируйте QR-код, чтобы установить приложение. Найдите "ILIFE Clean" в магазине мобильных приложений и загрузите приложение.



2. Зарегистрируйтесь и войдите в приложение.



3. Сначала включите робота, нажав кнопку AUTO. Удерживайте кнопку AUTO в течение 5 секунд, затем отпустите, когда индикатор начнёт мигать. Устройство перейдёт в режим сопряжения, что означает, что робот готов к подключению к сети.



4. Нажмите "Добавить устройство" или "+" в правом верхнем углу.



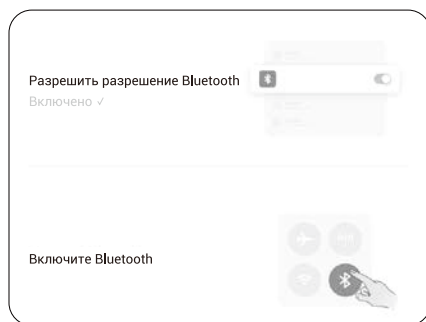
Подключение к приложению и умной колонки

5. Для добавления устройства в APP доступны два способа.

Bluetooth ⇐

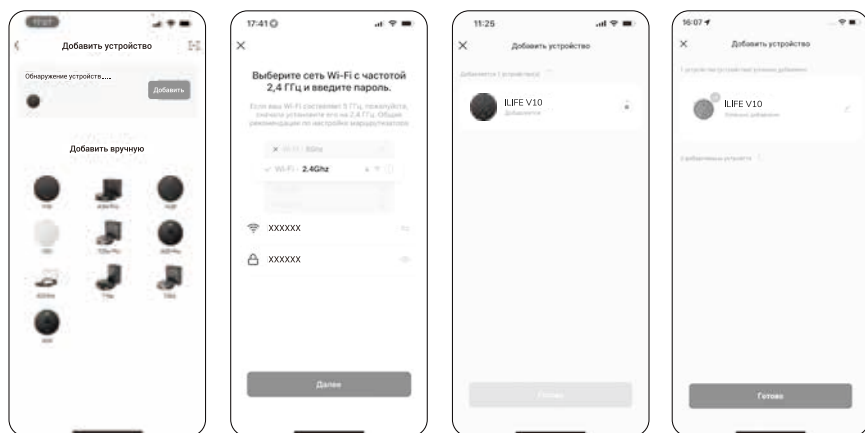
Включите Bluetooth на телефоне:

Чтобы подключиться через Bluetooth, убедитесь, что Bluetooth включен на вашем телефоне.



Процесс сопряжения:

Зайдите в настройки телефона и включите Bluetooth > Вернитесь в APP, устройство появится сверху и нажмите Добавить > Выберите домашний 2,4 ГГц wifi и введите пароль > Загрузите и завершите.



Подключение к приложению и умной колонки

Режим точки доступа ⇌

Выберите модель устройства.



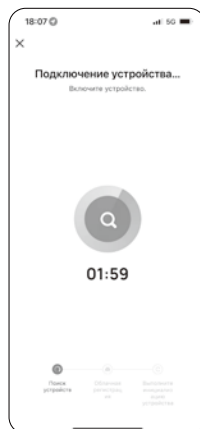
Выберите сеть Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц и введите пароль.



Выберите точку доступа робота-пылесоса на начальном экране SmartLife, после успешного подключения вернитесь к приложению.

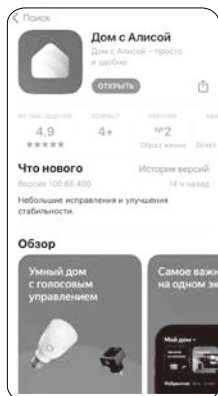


Подождите, пока приложение подключится к роботу-пылесосу.

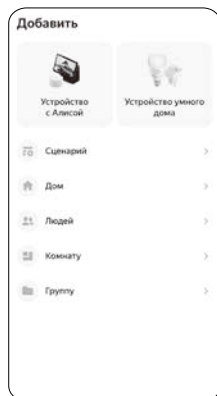


Подключение к приложению и умной колонки

Подключение к умной колонке «алиса»



- 1 Установите приложение «Дом с Алисой».



- 2 Нажмите на «Добавить устройство» и выберите «Устройство умного дома».

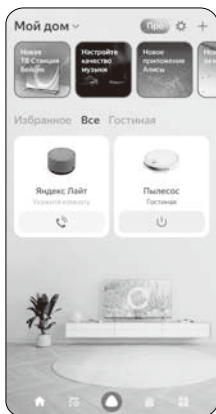


- 3 В списке устройства выберите «Smart Life».

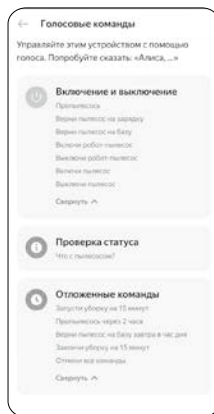


- 4 Выберите приложение «ILIFECLEAN», к которому вы уже подключили пылесос и войдите в учетную запись приложения «ILIFECLEAN» и далее нажмите «Обновить список устройств».

Подключение к приложению и умной колонки



- 5 На странице «Мой дом» вы увидите все подключенные устройства.

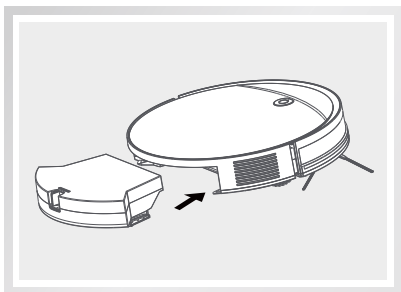
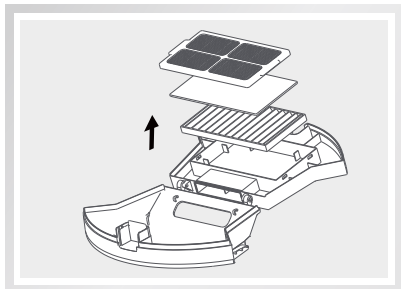
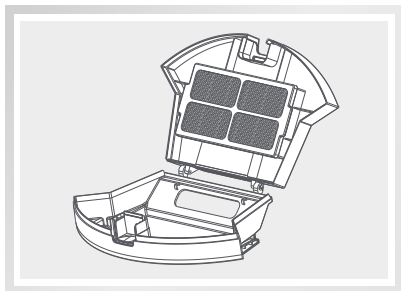
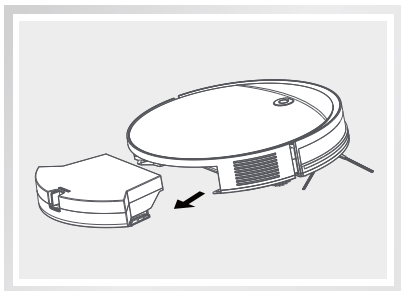


- 6 Доступные голосовые команды для управления пылесосом.

Техническое обслуживание

Чистка контейнера для пыли и фильтров

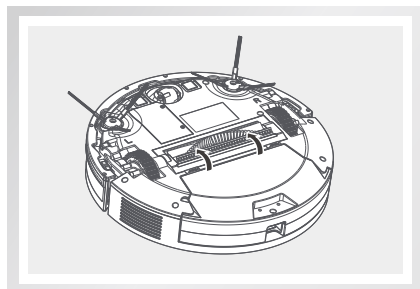
* Пожалуйста, выключите робот перед чисткой съемных частей и не забудьте отключить питание.



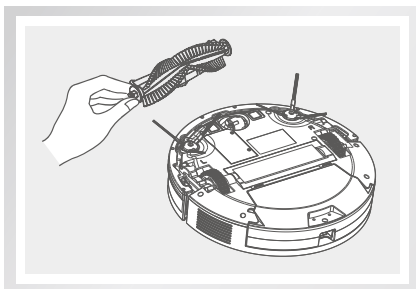
1. Выньте из робота бак для пыли «два в одном», откройте верхнюю крышку контейнера для мусора, высыпьте мусор.
2. Выньте первичный фильтр и высокоэффективный фильтр, слегка похлопайте по мусору внутри, очистите его, затем протрите мусорный бак обратно в робот.

Техническое обслуживание

Чистка роликовой щётки

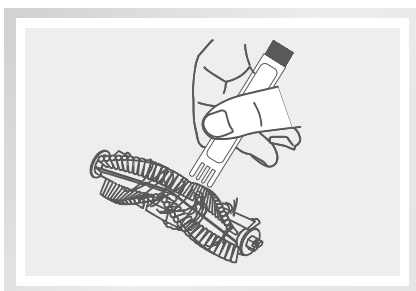


1 Переверните робота, нажмите на защёлку крышки роликовой щётки и снимите защитную панель.



2 Извлеките роликовую щётку.

3 Используйте очищающий инструмент для удаления пыли из полости роликовой щётки и с самой щётки, а также устрани́те намотавшиеся волокна.



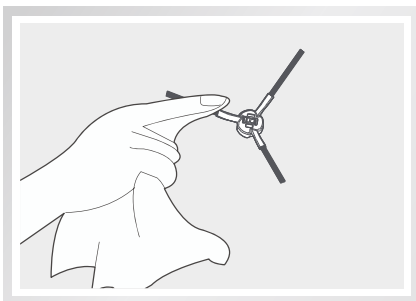
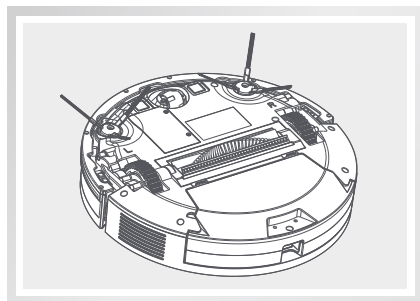
Примечание:

Рекомендуемая частота очистки: 1 раз в неделю.

Техническое обслуживание

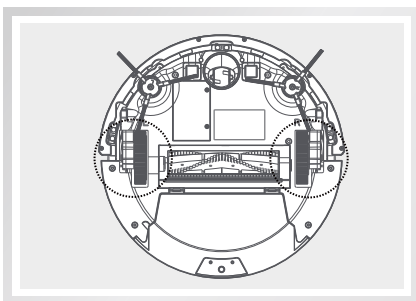
Чистка боковых щеток

Пожалуйста, сначала выключите робот, открутите винты, затем снимите боковую щетку, очистите ее от волос и других посторонних предметов, запутавшихся в ней, и протрите чистой тряпкой.



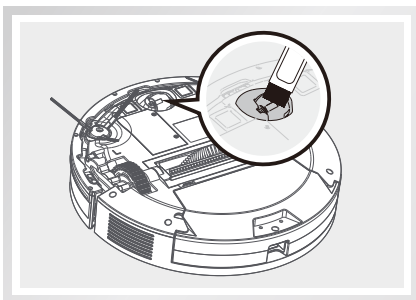
Проверка боковых колес

Когда раздается звук сигнализации, отключите питание, затем очистите любые объекты, блокирующие боковые колеса.

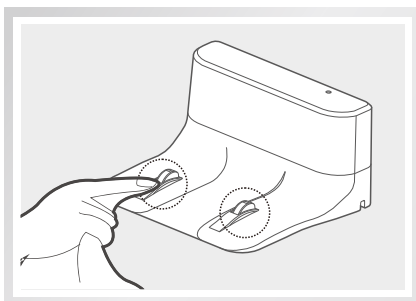
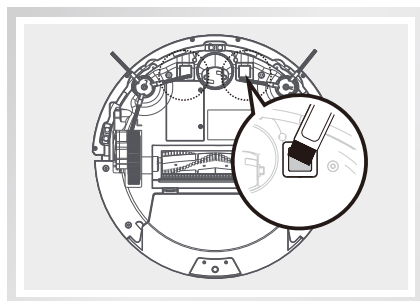


Другие запасные части

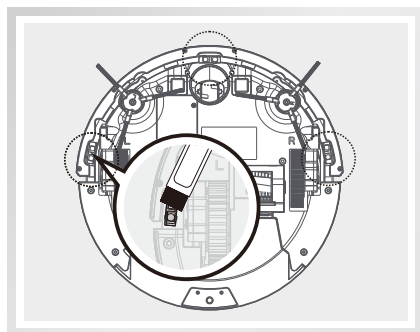
Очистите волосы и посторонние объекты, застрявшие в переднем колесе, и протрите его чистой тряпкой.



Техническое обслуживание



Регулярно чистите контакты на роботе и док-станции для зарядки сухой тканью.



Периодически протирайте датчики сухой тканью, чтобы они оставались чистыми.

- * Когда батарея находится в состоянии глубокого разряда или не используется длительное время, ее емкость уменьшается. В этом случае мы рекомендуем вам активировать ее снова. Зарядите робота на док-станции на 3 минуты и повторите этот процесс 3 раза, затем полностью зарядите робота на 5-6 часов.
- * Робот использует аккумуляторы длительного цикла службы. Их не нужно часто менять. Обратитесь в нашу службу поддержки в случае необходимости.

Устранение неполадок

Коды ошибок

Робот будет напоминать вам о неисправностях с помощью звуковых сигналов.

- Короткие сигналы

№	Сигнал	Причина возникновения	Что делать
01	•	Проблемы с колесом, боковыми щетками или вентилятором.	Проверьте и очистите колеса, боковые щетки и вентиляторы.
02	• •	Ошибка датчика OBS, бампера или датчика обрыва.	Проверьте бампер и OBS, и очистите датчик обрыва.
03	• • •	Робот застрял.	Переместите робота.
04	• • • •	Неисправность роликовой щётки или гироскопа.	Обнаружение и очистка роликовой щётки, а также перемещение робота.

**Примечание:**

Если вышеуказанные решения не решают проблему, пожалуйста, попробуйте следующее:

1. Сначала нажмите кнопку AUTO и удерживайте ее в течение 3 секунд, чтобы выключить робот, затем нажмите кнопку AUTO и удерживайте ее в течение 2 секунд, чтобы включить робот.
2. Если перезапуск робота по-прежнему не решает проблему, пожалуйста, отправьте машину в центр послепродажного обслуживания для ремонта.

